

CENTURION

عند النظر في
ATA GLANCE

AMERICAN EXPRESS CENTURION SERVICES, AMEX (MIDDLE EAST) B.S.C.(C)
P.O. BOX 2641, MANAMA, KINGDOM OF BAHRAIN.
INTERNATIONAL TEL: (+973) 17 557 557, FAX: (+973) 17 557 885
WWW.AMERICANEXPRESS.COM.BH/CENTURION

REGULATED AND LICENSED BY THE CENTRAL BANK OF BAHRAIN AS A FINANCING COMPANY.



جدول الرسوم والتكاليف			SCHEDULE OF FEES AND CHARGES
رسوم عضوية البطاقة السنوية			ANNUAL CARDMEMBERSHIP FEES
بطاقة سنتشوريون الأساسية	4,000 دولار أمريكي أو 1,500 ريال عماني (4,200 دولار أمريكي أو 1,575 ريال عماني متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 4,000/OMR 1,500 (US\$ 4,200 or OMR 1,575 inclusive of VAT)	Basic Centurion Card
والتي تشمل:			Which includes:
بطاقة سنتشوريون الإضافية			Additional Centurion Card
بطاقة سنتشوريون التابعة 1x			Centurion Supplementary Card x1
البطاقة البلاطينية التابعة 4x			Platinum Supplementary Card x4
بطاقات سنتشوريون تابعة إضافية (حتى 6 بطاقات)	2,000 دولار أمريكي أو 750 ريال عماني (2,100 دولار أمريكي أو 787.5 ريال عماني متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 2,000 or OMR 750 (US\$ 2100 or OMR 787.5 inclusive of VAT)	Additional Centurion Supplementary Card (maximum of 6)
بطاقات بلاتينيوم تابعة إضافية (حتى 4 بطاقات)	كل بطاقة مقابل 350 دولاراً أمريكياً/150 ريالاً عمانياً (367.5 دولار أمريكي/ 157.5 ريال عماني متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	Each additional Platinum Supplementary Card at US\$ 350 or OMR 150 (US\$ 367.5 or OMR 157.5 inclusive of VAT)	Additional Platinum Supplementary Cards (maximum of 4)
رسوم الانضمام	3,800 دولار أمريكي أو 1,400 ريال عماني (3,990 دولار أمريكي أو 1,470 ريال عماني متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 3,800 or OMR 1,400 (US\$ 3,990 or OMR 1,470 inclusive of VAT)	Joining Fees
الرسوم، المعدلات، والتكاليف			FEES, RATES AND CHARGES
السحوبات النقدية:			Cash Access:
الرسوم على السحوبات النقدية	4% (4.2% متضمنة ضريبة القيمة المضافة) أو 15 دولار أمريكي أو 5 ريال عماني (15.75 دولار أمريكي أو 5.250 ريال عماني متضمنة ضريبة القيمة المضافة، أيهما أعلى)	4% (4.2% inclusive of VAT) or US\$ 15 or OMR 5 (US\$ 15.75 or OMR 5.250 inclusive of VAT), whichever is higher	Transaction Fee on Cash Withdrawal
السحوبات النقدية	10,000 دولار أمريكي/ 4,000 ريال عماني كل 30 يوماً	US\$ 10,000 or OMR 4,000 every 30 days	Cash Withdrawal

التكاليف الأخرى:			Other Charges:
الرسوم على الرصيد المتبقي	حلفة شهرية متراكمة بمعدل 2.5% سيتم تغييرها إلى 3% (اعتباراً من 25 فبراير 2025) على جميع المستحقات، بالإضافة إلى رسوم تأخير السداد بقيمة 30 دولار أمريكي أو 12 ريال عماني (31.5 دولار أمريكي أو 12.6 ريال عماني متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	Monthly composite charge of 2.5% (effective 25 th February 2025 will change to 3%) of all outstanding sums, in addition to a late payment fee of US\$ 30 or OMR 12 (US\$ 31.5 or OMR 12.6 inclusive of VAT)	Charges on Overdue Balance
رسوم المدفوعات والشيكات المرتجعة أو رسوم القيد المدين المباشر المرتجع	25 دولاراً أمريكياً/ 10 ريالاً عمانية (26.25 دولاراً أمريكياً/ 10.5 ريالاً عمانية متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 25/OMR 10 (US\$ 26.25/ OMR 10.5 inclusive of VAT)	Charges for Dishonoured Payment, Cheque or Direct Debit
رسوم تحويل العملة إلى عملة الفواتير	2.8% (2.94% متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	2.80% (2.94% inclusive of VAT)	Conversion Processing Fee for Non-Billing Currency Transaction
ر سوم التحقيق	25 دولاراً أمريكياً/ 100 ريال قطري (متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 25 or OMR 10 (US\$ 26.25 or OMR 10.5 inclusive of VAT)	Investigation Fee
رسوم إعادة طباعة الكشف	مجاناً	Free of Charge	Reprinting of Statement Fee
رسوم عدم الحضور في الحياة وسنتشوريون	200 دولاراً أمريكياً أو 80 ريالاً عمانياً (210 دولاراً أمريكياً أو 84 ريالاً عمانياً (متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 200 or OMR 80 (US\$ 210 or OMR 84 inclusive of VAT)	Centurion Living No-Show Fee
رسوم استبدال Prada القابلة للارتداء	200 دولاراً أمريكياً أو 80 ريالاً عمانياً (210 دولاراً أمريكياً أو 84 ريالاً عمانياً (متضمنة ضريبة القيمة المضافة)	US\$ 200 or OMR 80 (US\$ 210 or OMR 84 inclusive of VAT)	Prada Wearable Replacement Fee
ملخص تأمين المشتريات			SUMMARY OF RETAIL INSURANCE COVERAGE
تأمين حماية المشتريات	تغطية كحد أقصى 3,500 دولار أمريكي لكل مطالبة، و 25,000 دولار أمريكي لعضو البطاقة خلال فترة 12 شهراً	Up to US\$ 3,500 per insured occurrence and US\$ 25,000 per Cardmember in any 12 month period	Retail Protection Insurance
تأمين حماية المشتريات المسترجعة	حتى 550 دولاراً أمريكياً للعرض الواحد حتى 1,800 دولار أمريكي للسنة الواحدة	Up to US\$ 550 per item Up to US\$ 1,800 per year	Return Protection Insurance
التأمين ضد الاحتيال الإلكتروني	التغطيات ضد المعاملات غير المخولة	Against unauthorised charges	Online Fraud Protection Guarantee

SUMMARY OF COVER		ملخص التغطية	
COVER		التغطية	
Medical Expenses This insurance gives you emergency medical and hospital treatment whilst abroad, including air ambulance services if necessary. If you are travelling alone, we will arrange for a friend or relative to visit you in hospital, with expenses paid up to US\$ 200 per night.	Up to US\$ 5,000,000	تغطية حتى 5,000,000 دولار أمريكي	التكاليف الطبية هذا التأمين يغطي تكاليف العلاج الطبي الطارئ وتكلفة خدمات المستشفى عندما تكون مسافراً، ويتضمن ذلك خدمات الإسعاف الجوية إن لزم، وإن كنت مسافراً وحدك فسنرسل لك صديقاً أو أحد أفراد أسرتك لزيارتك بتكاليف تصل حتى 200 دولار أمريكي في الليلة.
Car Rental Insurance Provides motor insurance when renting a vehicle to cover you for collision, theft, and Supplemental Liability Insurance.	Up to US\$ 50,000	تغطية حتى 50,000 دولار أمريكي	تأمين إيجار السيارة يوفر تأميناً للسيارة عند استئجارها لتغطية الحوادث، السرقة، تغطية المسؤولية الإضافية.
Cancellation/Curtailment Refunds the cost of your trip if you or your close family are ill or injured, and unable to travel.	Up to US\$ 20,000	تغطية حتى 20,000 دولار أمريكي	إلغاء الرحلات سوف تسترجع تكاليف رحلتك إذا أصبت أو أحد من أفراد أسرتك بإصابة أو مرض يمنع من السفر.
Personal Belongings, Travel Documentation, Baggage & Money Provides cover for you and your family's luggage and its contents, if stolen or damaged while travelling.	Up to US\$ 3,500 per trip Up to US\$ 700 per item	تغطية حتى 3,500 دولار أمريكي للرحلة الواحدة تغطية حتى 700 دولار أمريكي للعرض الواحد	الممتلكات الخاصة، وثائق السفر، الأمتعة، والمال توفر تغطية لأمتعتك ولأمتعة أسرتك ومحتوياتها في حال تعرضت للتلف أو السرقة أثناء السفر.
Winter Sports Cover Provides cover if you have an accident or are ill during your trip and registered medical practitioner advises you not to continue your winter sports activity. Includes reimbursement of any pre-paid winter sports hired equipment, lift passes, or lessons.	Up to US\$ 1,000	تغطية حتى 1,000 دولار أمريكي	تغطية الرياضات الشتوية يوفر تغطية في حال تعرضت لإصابة أو مرض أثناء رحلتك وقام الطبيب المختص بنصحك بعدم مواصلة النشاط الرياضي الشتوي. يشمل تكاليف معدات الرياضة المستأجرة، أجرة العربة، والدروس.

Personal Accident	Up to US\$ 75,000 Up to US\$ 350,000 on a public vehicle	تغطية حتى 75,000 دولار أمريكي تغطية حتى 350,000 دولار أمريكي للمواصلات العامة	الحوادث الشخصية
Legal Expenses	Up to US\$ 50,000	تغطية حتى 50,000 دولار أمريكي	التكاليف القانونية
Legal Compensation	Up to US\$ 1,000,000	تغطية حتى 1,000,000 دولار أمريكي	التعويض القانوني
Missed Departure	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تفويت الرحلة
Travel Delay	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تأخير السفر
Delayed Flight Departure, Flight Cancellation or Denied Boarding	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تأخير إقلاع الطائرة، إلغاء الرحلات أو المنع من ركوب الطائرة
Missed Connections	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تأخير رحلات المواصلات
Baggage Delay/Luggage Lost (per person per trip)	Up to US\$ 500 after 4 hours and a further US\$ 500 after 48 hours if checked baggage has not arrived at your destination.	تغطية حتى 500 دولار أمريكي بعد 4 ساعات، و 500 دولار أمريكي بعد 48 ساعة إذا لم تصل الأمتعة المسجلة إلى مطار الوصول.	تأخر أو فقدان الأمتعة و الحقايب (للشخص الواحد / في الرحلة الواحدة)

Special Sports

You and your family are also covered for medical expenses and personal accidents when scuba diving (above 30m), horse riding and windsurfing. However, some extreme sports are not covered.

Please check your Terms and Conditions or call Centurion Services for full details.

* All figures denote cover per person, per trip, after 8 hours delay.

Please read the full Terms and Conditions of this policy by visiting www.americanexpress.com.bh/centurion for details of cover provided.

الرياضة الخاصة

يتم تغطيتك وأفراد أسرتك للتكاليف الطبية والحوادث الشخصية أثناء الغوص (تحت عمق 30 متراً)، ركوب الخيل، الركعة الشراعية، وهناك بعض الرياضات التي لا تخضع للتغطية.

يرجى قراءة الشروط والأحكام أو الاتصال بخدمات سنتشوريون للتفاصيل.

* كل الأرقام تمثل التغطية لكل شخص، لكل رحلة بعد التأخير لمدة 8 ساعات.

يرجى قراءة جميع الشروط والأحكام عبر زيارة www.americanexpress.com.bh/centurion للتفاصيل عن التغطيات.

لنستمتع بأفضل الخدمات، تم توفير اتفاقية العضوية الكاملة التي تحكم استخدام البطاقة، مزايا البطاقة والشركاء ، مزايا التأمين، تغطية المساعدة الطارئة وجدول الرسوم والتكاليف عبر موقع سنتشوريون.

www.americanexpress.com.bh/centurion

For your added convenience, the complete Cardmember Agreement that governs Card usage, Card and Partner Benefits, the Insurance Benefits, Emergency Assistance Coverage and the Schedule of Fees and Charges are available through the Centurion website.

www.americanexpress.com.bh/centurion

CENTURION SERVICES

خدمات سنتشوريون

BAHRAIN	8000 8055	8000 8055	البحرين
EGYPT	(02) 248 01557	(02) 248 01557	مصر
JORDAN	(02) 520 5557	(02) 520 5557	الأردن
KUWAIT	182 5225	182 5225	الكويت
LEBANON	(01) 977 877	(01) 977 877	لبنان
OMAN	800 77557	800 77557	عمان
QATAR	800 7557	800 7557	قطر
UAE	800 7557	800 7557	الإمارات
INTERNATIONAL	(+973) 17 557 557	(+973) 17 557 557	دولياً